



**PROGRAM CELOŽIVOTNÉHO VZDELÁVANIA
COMENIUS
Priebežná správa 2013 pre
Školské partnerstvá
(oprávnené obdobie 1.8.2013 – 31.7.2015)**

Kompletne vyplnenú a podpísanú Priebežnú správu zašlite do Národnej agentúry **do 30. júna 2014** v súlade s článkom 7 (Monitoring, hodnotenie a kontrola) Vašej zmluvy o poskytnutí finančného príspevku. Túto správu použije Národná agentúra za účelom monitoringu.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Číslo zmluvy	13112 0553
Názov partnerstva	„Malými krokmi k obrovským skokom – môj prínos k zjednotenej Európe“.
Skratka (ak je to relevantné)	
Komunikačný jazyk partnerstva	anglický jazyk
Názov inštitúcie	Pedagogická a sociálna akadémia, Bullova 2, 840 11 Bratislava
Vaša inštitúcia je:	<input type="checkbox"/> Koordinátor <input checked="" type="checkbox"/> Partner

Partnerské inštitúcie (názov a krajina)	<ol style="list-style-type: none"> 1) Liceum Ogólnokształcące im. Piotra Skargi, Grójec, Poľsko 2) Lycee Robert Doisneau, Vaulx en Velin, Francúzsko 3) Gyula Alapfokú Közoktatási Intézmény Bay Zoltán Általános Iskola Tagintézmény, Gyula, Maďarsko 4) Escola Secundaria Rafael Bordalo Pinheiro, Caldas da Rainha, Portugalsko 5) Ist. Istr. Sup. Tropea, Tropea - VV, Taliansko 6) Jakob-Friedrich-Schöllkopf-Schule, Kirchheim unter Teck, Nemecko 7) Stalbes vidusskola, Pargauja, Lotyšsko 8) IES Vistazul, Dos Hermanas (Sevilla), Španielsko 9) Ozel Erdil Anadolu Lisesi, Istanbul, Turecko 10) 2nd lyceum of Kos, Kos, Grécko 11) Pedagogická a sociálna akadémia, Bratislava, Slovensko
--	---



ÚDAJE O INŠTITÚCII

Oficiálny názov inštitúcie	Pedagogická a sociálna akadémia				
Typ inštitúcie	Štátna				
Právny status	<input type="checkbox"/> súkromná	<input checked="" type="checkbox"/> verejná	Veľkosť	533	
Komerčné zameranie	<input type="checkbox"/> zisková	<input checked="" type="checkbox"/> nezisková			
Adresa	Bullova 2				
PSC	840 11	Mesto	Bratislava	Región	Bratislavský
Štát	SR		Územná pôsobnosť	kraj	
Webová stránka	www.psabuba.sk www.wehavesamecolors.eu		Email	psabullova2@pobox.sk	

KONTAKTNÁ OSOBA

Titul	Mgr.	Krstné meno	Galina		
Priezvisko	Šimončíčová				
Pracovisko	Pedagogická a sociálna akadémia				
Funkcia	Do 30. 6. 2014 – učiteľka ANJ, projektová koordinátorka Od 1. 7. 2014 – riaditeľka školy				
Pracovná adresa	Bullova 2				
PSC	840 11	Mesto	Bratislava		
Štát	Slovenská republika				
Telefón 1	0264365940		Telefón2		
Mobil	+421948 366 329		Fax		
Emailová adresa	galasimoncic@gmail.com				



OBSAH PARTNERSTVA

1. Stručne popíšte všetky doposiaľ zrealizované aktivity a výsledky partnerstva:

Aktivity prebiehajú v súlade s plánom v prihláške projektu. Počas každého stretnutia učители hodnotia napredovanie, analyzujú prácu a pripravujú ďalšie stretnutie. Žiaci sa zúčastňujú vyučovania, výletov v súlade s projektom, ich spolupráca je uspokojujúca, nadväzujú priateľstvá, spoznávajú rôzne kultúry, zlepšujú sa v cudzojazyčných zručnostiach, hlavne v angličtine ako komunikačnom jazyku, po skončení stretnutí zostávajú v kontakte s partnermi, priateľstvá pretrvávajú. Stretnutí sa zúčastňujú učители rôznych predmetov. Počet doteraz uskutočnených mobilít je uspokojujúci, žiaci a učители splnili všetky naplánované úlohy. Komunikujú prostredníctvom internetu - etwinning, Facebook, Skype, emaily.

Vytvorili sme spoločnú webovú stránku www.comenius.logrojec.pl, a tiež príspevky na našej školskej webovej stránke www.psabuba.sk (v slovenčine) a www.wehavesamecolors.eu (v angličtine), kde zverejňujeme všetky produkty, fotky, videá, závery a SWOT analýzy a iné užitočné informácie. Rodičia žiakov sú informovaní o projektovej práci počas stretnutí v jednotlivých krajinách, kde sa zúčastňujú príprav. Projekt prináša množstvo výhod - účastníci získavajú vedomosti o rôznych kultúrach, učia sa tolerancii, chápaniu, otvorenosti k iným národom a ich zvykom, prekonávajú jazykové bariéry.

Úvodné stretnutie v Poľsku: Kroky k demokracii a sociálnym právam (3. - 9. 11. 2013)

- žiaci pripravili zoznam základných fráz v každom jazyku a naučili sa ich
- školy pripravili prezentácie na tému Politické systémy v európskych krajinách, Miestne sociálne organizácie a ich vplyv
- spolu navštívili Poľský parlament a diskutovali s poslancom o demokracii
- žiaci vytvorili spoločnú definíciu DEMOKRACIE
- prebehol volebný deň o logo projektu, návrhy vytvorili žiaci
- diskusia: "Mali by sa mladí zaujímať o politiku?" - videozáznam
- **Výstupy:** PowerPoint prezentácie, definícia demokracie, logo projektu, zoznam výhod a nevýhod záujmu o politiku, tabuľka užitočných výrazov v 11 jazykoch

Stretnutie v Portugalsku: Kroky k európskej kultúrnej identite (19. – 25. 1. 20014)

- kultúrny kvíz – Kto chce byť milionárom?
- účasť žiakov v športových súťažiach
- návšteva historických miest - Lisabon, Sintra
- prezentácie o európskych umelcoch a ich európskej dimenzii, tradičné tance
- analýza umeleckého diela (výtvarné umenie, architektúra, hudba...) – spoločné európske korene – vytvorenie umeleckej knihy s poukazaním na spoločné európske dedičstvo
- kultúrny deň s festivalom tradičných ľudových tancov – workshop k nácviku tanca
- Workshop pre učiteľov: Úloha knižníc
- výstava fotografií na tému Priateľstvo a tolerancia – práca žiakov
- **Výstupy:** PowerPoint prezentácie, umelecká kniha, fotografie, obrázky, maľby sochy s témou Priateľstvo a tolerancia – výstava, multimediálny kultúrny kvíz - Milionár

Stretnutie v Španielsku: Kroky k redukcii, obnoviteľnosti a recyklácii (30.3. – 4. 4. 2014)

- video prezentácie z každej školy – Recyklačný deň – Zelený deň
- výstava umeleckých prác z recyklačných materiálov a fotografií zhotovených diel
- workshop – tvorba výrobkov z recyklačných materiálov
- návrhy na ochranu životného prostredia – fórum etwinning/chat
- návšteva solárnej elektrárne – alternatívne zdroje energie



- návšteva Národného parku Donana
 - Žiaci priniesli semenka rastlín z každej krajiny – vymanili si ich a posadia doma – výsledkom budú fotografie na zhotovenie pohľadníc pre záverečné stretnutie
 - výmenná hra – použité veci prinesené z domu – cd, knihy, hračky, oblečenie
 - výlet na bicykloch – príklad zeleného dopravného prostriedku
 - Výstupy: videofilmy – Zelený deň v škole, zoznam návrhov na ochranu životného prostredia, typické rastliny z každej krajiny, výrobky z recyklačných materiálov, výmenná hra
- Stretnutie v Nemecku: Kroky k zodpovednej spoločnej európskej ekonomike (23. - 27. 06. 2014) – práve prebieha**
- návšteva Európskej centrálnej banky vo Frankfurte – diskusia s predstaviteľom banky
 - Európsky ekonomický deň – hra založená na ekonomickej teórii
 - workshop – porovnanie nezamestnanosti v jednotlivých krajinách (čo zistili doma), návrh riešenia, písomný návrh do parlamentu na zníženie nezamestnanosti mladých
 - možnosti práce v európskych krajinách – vytvorenie brožúry
 - informácie študentov o riešeníach ich vlády pri prekonávaní nezamestnanosti
 - diskusia – Výhody a nevýhody členstva v EU
 - inzeráty – Ponuka práce – z každej krajiny

2. Stretli ste sa s nejakými problémami alebo prekážkami? Ak áno, popíšte, ako ste ich vyriešili.

Žiaci dávajú prednosť komunikácii cez Facebook pred etwinning komunikáciou, preto bola vytvorená skupina na Facebooku. Dôležité je, že komunikácia prebieha plynule a intenzívne.

Žiaci majú niekedy strach z ubytovania zahraničných partnerov, ale veľmi rýchlo zistia, že nie sú žiadne problémy zo strany návštevníkov a spokojní sú aj hostelia aj návštevníci.

Aj keď úroveň anglického jazyka nie je u všetkých rovnaká, nenastávajú žiadne problémy s komunikáciou.

Niekedy prebieha veľa aktivít a žiaci majú pocit, že nemajú čas na oddych, avšak po zhodnotení pobytu sú vždy spokojní s programom a hodnotia ho kladne.

Jedenásť partnerských škôl je veľmi vysoký počet, musíme byť tolerantní a veľmi sa nám to darí. Všetci partneri sú ústretoví a spolupráca prebieha na vysokej úrovni k spokojnosti všetkých.

3. Mobility

Minimálny počet plánovaných mobilít (označte príslušný počet)

- 4
- 8
- 12
- 24
- znížený počet mobilít _____

4. Mobility zrealizované medzi 1.8.2013 a 30.6.2014

(v prípade potreby pridajte riadky)

Popis mobility	Počet zúčastnených	Počet zúčastnených
----------------	--------------------	--------------------



	zamestnanco v ¹	žiakov
1) Úvodné stretnutie v Poľsku: Kroky k demokracii a sociálnym právam (3. - 9. 11. 2013)	2	4
2) Stretnutie v Portugalsku: Kroky k európskej kultúrnej identite (19. – 25. 1. 20014)	3	4
3) Stretnutie v Španielsku: Kroky k redukcii, obnoviteľnosti a recyklácii (30.3. – 4. 4. 2014)	3	2
4) Stretnutie v Nemecku: Kroky k zodpovednej spoločnej európskej ekonomike (23. - 27. 06. 2014) – práve prebieha	3	3
Celkový počet mobilit:	11	13

5. Počet ešte nezrealizovaných mobilit, plánovaných do 31.7.2015:	Zamestnanci: 5	Žiaci: 7
--	-------------------	-------------

6. Prehlásenie musí byť podpísané štatutárnym zástupcom a tiež kontaktnou osobou za partnerstvo na škole:

"My, dolupodpísaní, prehlasujeme, že informácie, ktoré sa nachádzajú v Priebežnej správe, sú podľa nášho najlepšieho vedomia správne".	
Dátum: 24.6.2014	Dátum: 24.6.2014
Miesto: Bratislava	Miesto: Bratislava
Meno a funkcia kontaktnej osoby: Mgr. Galina Šimončíčová	Meno a pozícia štatutárneho zástupcu: Mgr. Žofia Mačugová
Podpis kontaktnej osoby:	Podpis štatutárneho zástupcu:
	Pečiatka:

¹ Vrátane sprevádzajúcich osôb (v prípade mobility osôb so špeciálnymi potrebami)